PROGRAMACIÓN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN 2015-201

	Sección	Lu	Ма	Mi
	A1	MA Gabriela Granadillo 11:10-12:40 (211)		
Iniciación a la Traducción (2h) 0709109271	B1	MA Gabriela Granadillo 12:45-2:20 (225)		
(4x25)	C1			MA Gabriela Granadillo 11:10-12:40 (227)
	D1			MA Gabriela Granadillo 12:45-2:20 (229)
Traducción I (6h) 070930	Sección	Lu	Ma	Mi
Alemán 9310 (1x30)	A1			Arturo Avellaneda 8:00-10:20 (SALA DE TRAD)
	A1	Claudia Acevedo 10:25-12:45 (227)		
Francés 9320 (2X31)	A2	Silvia Pinto 10:25-12:45 (229)		
	A1	Sancho Araujo 8:00-10:20 (226)	Sancho Araujo 8:00-10:20 (226)	
Inglés 9330 (4x35)	A2	María J. Bianchi 8:00-10:20 (227)	María J. Bianchi 8:00-10:20 (227)	
	B1	Sancho Araujo 10:20-12:40 (237)	Sancho Araujo 10:20-12:40 (233)	
Intaliano 9340 (1X25)	A1		Jesy Brea 12:00-2:20 (226)	Leidy Jiménez 10:20-12:40(230)

Traducción II (4h) 070930	Sección	Lu	Ма	Mi
Alemán 9311 (1x20)	A1			María J. Bianchi 8:00-9:30 (211)
Francés 9321 (2x26)	A1	Juan Berríos 3:10-4:40 (225)		
	A1	Julieta Cordero 10:25-11:55 (235)		Julieta Cordero 12:45-2:20 (221
Inglés 9331 (2x30)	A2	Irma Brito 10:25-11:55 (226)		Irma Brito 12:45- 2:20 (217)
	А3	Leidy Jiménez 10:25-11:55 (230)		Ramón Aparicio 12:45-2:20 (237)
Italiano 9341 (1X20)	A1		Jesy Brea 2:20-3:55 (226)	
Portugués 9351 (1x20)	A1	Darilín Ramírez 3:05-4:35 (219)	Alejandra Saavedra 12:00-1:30 (229)	

Portugués 9350 (1X30)

Traducción Especializada (4h) 070940	Sección	Lu	Ма	Mi
Alemán 9312 (1x20)	A1		Arturo Avellaneda 9:35- 11:10 (231)	
Francés 9322 (1x35)	A1	Silvia Pinto 8:45-10:20 (230)		
Inglés 9332 (2x32)	A1	Julieta Cordero 1:35-3:05 (211)		Julieta Cordero 11:10-12:40 (229)
g.cs	A2	Mirialba González 1:35- 3:05 (237)		Mirialba González 11:10-12:40 (223)
Italiano 9342 (1X20)	A1		Ramón Aparicio 9:35-11:10 (Sala de Trad)	Ramón Aparicio 8:00-9:30 (232)
Portugués 9352 (1x20)	A1		Darlín Ramírez 3:10-4:40 (231)	Darlín Ramírez 2:20-3:55 (213)
E. 11/ 11 (21.) 070040	_			
Estilística (2h) 070940	Sección	Lu	Ma	Mi
Alemán 9012 (1x25)	A1			
Francés 9022 (2X26)	A1			
	B1			
Inglés 9032 (3X35)	A1			Leidy Jiménez 12:45-2:20 (225)
	B1			Leidy Jiménez 2:20-3:50 (229)
Italiano 9042 (1X30)	A1			
Portugués 9052 (1x30)	A1			
Terminología 0709409074 (2X35)	A1			
15.1	B1			

6	
Ju	Vi
Ju	Vi
	Arturo Avellaneda 9:35-11:55 (SALA DE TRAD)
Claudia Acevedo 7.15-9:30 (227)	
Silvia Pinto 7.15- 9:30 (230)	
Darilín Ramírez 2:20-4:40 (231)	Alejandra Saavedra 8:00-10:20 (227)
Ju	Vi
	María J. Bianchi 12:00-1:30 (231)
Juan Berríos 12:45-2:20 (231)	
	Jesy Brea 8:00- 9:30 (231)

Vi

Ju	Vi
	Arturo Avellaneda 8:00-9:30 (SALA DE TRAD)
Mirialba González 12:45-2:20 (213)	
Mirialba González 2:20-3:50 (235)	
	Jesy Brea 9:35-11:10 AULA 233
	Darlín Ramírez 3:10-4:40 (231)

Jefferson Martínez 12:00-1:30 (213)
Jefferson Martínez 1:35-3:05 (213)

PROGRAMACIÓN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN 2015-2016

	Sección	Lu	Ма	Mi	Ju	Vi
Inic. a la Interp (2h) 0709109272	A1		Alejandra Saavedra 1:30-3:05 (235)			
(2X30)	B1					Alejandra Saavedra 1:35-3:05 (221)

Consecutiva (4h) 07	Sección	Lu	Ма	Mi	Ju	Vi
		González (Aux Doc)				
Alemán (ED) 9313	A1	12:45-2:20				
		Claudia Acevedo				Claudia Acevedo
Francés 9323	A1	2:20-3:50 (229)				10:20-11:55 (232)
		Carmelo Velásquez			Juan Berríos 2:20-	
Inglés 9333	A1	10:20-11:55 (212)			3:55 (217)	
3			Juan Berríos 2:20-3:50	Carmelo Velásquez 8:00-9:30		
	B1		(225)	(231)		
						Carmelo Velásquez
Intaliano (ED) 9343	A1					8:00-9:30 (220)
				Cleusa de Williams		
Portugués 9353	A1			9:35-11:05 (229)		

Simultánea I (4h) 07	Sección	Lu	Ма	Mi	Ju	Vi
						María José González (Aux Doc)
Alemán (ED) 9314	A1					11:55-2:20 (LAB)
				Braulio Journaux	Braulio Journaux	
Francés 9324	A1			12:45-2:20 (LAB)	12:45-2:20 (LAB)	
Inglés 9334	A1	Juan Berríos 12:45-2:20 (LAB)			Giovanna Vallerotondo 2:20-3:55 (LAB)	
	B1	Giovanna Vallerotondo 2:20- 3:55 (LAB)			Juan Berríos 11:10- 12:40 (LAB)	
Intaliano (ED) 9344	A1				Giovanna Vallerotondo 3:55-5:25 (LAB)	

		Cleusa de Williams		
Portugués 9354	A1	3:50-5:25 (LAB)		

Simultánea II (6h) 0	Sección	Lu	Ма	Mi	Ju	Vi
						María José González (Aux Doc)
Alemán 9315	A1					7:15:9:35 (LAB)
				Braulio Journaux		Braulio Journaux
Francés 9325	A1			10:20:12:40 (LAB)		9:40-11:55 (LAB)
Inglés 0225		Beatríz Sampietro	Beatríz Sampietro			
Inglés 9335	A1	8:00-10:20 (LAB)	8:00-10:20 (LAB)			
				Giovana Vallerotondo		
Italiano 9345	A1			7:15-9:30 (LAB)		
			Cleusa de Williams			
Portugués (ED) 9355	A1		1:35-3:55 (LAB)			